

### Ratán natural:

El ratán, como material hecho de fibras vegetales, es flexible y duradero, lo que lo hace particularmente adecuado para muebles. Incluso con estas cualidades, los muebles de ratán requieren un cuidado especial para garantizar su longevidad.

Los muebles de ratán natural requieren condiciones que no sean demasiado húmedas ni demasiado secas para evitar el moho o la fragilidad. Mantener los muebles limpios y almacenarlos en un lugar adecuado asegura que durarán muchos años.

### Mantenimiento:

Si los muebles se usan en el jardín o una terraza mientras hace calor, se debe mantenerlos alejados de la luz solar directa para evitar decoloración o fragilidad. Además, se debe mantener los muebles lejos de fuentes de calor, como estufas o chimeneas. Si el aire del interior está seco, un humidificador ayuda a humedecerlo lo suficiente como para evitar que los muebles se sequen.

Al igual que las condiciones secas, las condiciones de humedad excesiva no son buenas para el ratán. Los ambientes extremadamente húmedos sin suficiente iluminación pueden causar la aparición de moho y hongos en los muebles. La exposición a la lluvia o la humedad con el tiempo también puede dañar el ratán. Cuando tus muebles no están en uso, es preferible mantenerlos en el interior o en un lugar protegido.

El mantenimiento diario, como quitar el polvo o una limpieza suave, mantendrá el ratán en perfectas condiciones. Para desempolvar las superficies, usa un plumero delicado o aspire las superficies principales con un cepillo especial para polvo. Para áreas profundas y de difícil acceso, usa la herramienta para grietas de tu aspiradora. Un paño suave y ligeramente húmedo permite hacer una limpieza general, mientras que el frotado con un cepillo de dientes con el jabón de aceite mezclado con agua ayuda a eliminar las manchas difíciles. Cuando usas agua para limpiar el ratán, seca tus muebles en un lugar bien ventilado, para que no permanezca mojado por mucho tiempo.

La aparición de pequeñas manchas puede indicar moho; límpialos con una esponja sumergida en una mezcla de lejía y agua en porciones iguales. Exprime bien la esponja para mantenerla húmeda, pero no mojada. Un cepillo de dientes es muy práctico para eliminar el moho rebelde. Limpia el mueble entero con un paño húmedo o esponja fresca para eliminar cualquier residuo de lejía, y luego permite que los muebles se asienten al aire libre en un clima seco y ventoso. Repite el proceso de limpieza si los muebles aún muestran signos de moho.

### Rotin naturel :

Le Rotin, en tant que matière fabriquée à partir de fibres végétales, est à la fois flexible et durable, ce qui le rend particulièrement adapté au mobilier. Malgré ces qualités, les meubles en rotin nécessitent un soin particulier pour assurer leur longévité.

Pour éviter la moisissure ou la fargilité excessive, les meubles en rotin naturel ont besoin de conditions modérées, ni trop humides ni trop sèches. Maintenu en propreté et gardé dans un environnement approprié, votre meuble vous servira pendant de longues années.

### Entretien :

Si votre meuble est utilisé sur une terrasse ou un porche par temps chaud, gardez-le à l'abri de la lumière directe du soleil pour éviter sa décoloration ou sa fragilité. De même, éloignez-le des conduits de chaleur, âtres et cheminées. Si l'air à l'intérieur de votre maison est sec, un humidificateur aidera à suffisamment humidifier l'air pour empêcher vos meubles de sécher excessivement.

Tout comme les conditions trop sèches, les conditions trop humides ne sont pas bonnes pour le rotin. Les environnements extrêmement humides sans éclairage suffisant peuvent entraîner l'apparition d'un relent et d'une moisissure sur les meubles. L'exposition à la pluie ou à l'humidité excessive endommage également le rotin au fil du temps. Lorsque votre meuble n'est pas utilisé, il est donc préférable de le conserver à l'intérieur ou dans un endroit protégé.

Un entretien quotidien, tel qu'un dépoussiérage ou un nettoyage en douceur, permettra de maintenir le rotin en parfait état. Pour dépoussiérer les surfaces, utilisez un plumeau délicat ou aspirez les surfaces principales avec une brosse à poussière spéciale. Pour les zones profondes et difficiles d'accès utilisez le suceur plat de votre aspirateur. Un chiffon doux, légèrement humide permet un nettoyage général, tandis qu'un peu de savon à l'huile mélangé à de l'eau et frotté sur les meubles avec une brosse à dents, aide à se débarrasser des taches tenaces. Lorsque vous utilisez de l'eau pour nettoyer le rotin, séchez ensuite votre meuble dans un endroit bien ventilé, afin qu'il ne reste pas longtemps mouillé.

L'apparition de petites taches peut indiquer la moisissure; essuyez-les avec une éponge trempée dans un mélange d'eau de Javel et d'eau en portions égales. Essorez bien votre éponge pour la garder humide, mais pas mouillée. Une brosse à dents est très pratique pour éliminer les moisissures tenaces. Essuyez tout le meuble avec un chiffon ou une éponge fraîche et humide pour éliminer tout résidu de javel, puis laissez le meuble reposer à l'extérieur par temps sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si le meuble présente encore des traces de moisissure.

### Rattan Naturale:

Il rattan, fatto di fibre vegetali, è resistente e allo stesso tempo flessibile, perfetto per l'impiego negli arredi. Seppur fatti di un materiale di qualità, i mobili in rattan necessitano cure specifiche per assicurare loro longevità.

Gli arredi in rattan naturale richiedono delle condizioni particolari, l'ambiente non dev'essere troppo umido né troppo asciutto per evitare che si formi muffa, si inumidisca ed indebolisca. Mantenendo gli arredi puliti e posizionandoli nel giusto ambiente, questi dureranno per molti anni a venire.

### Mantenimento:

Se il mobile viene posizionato in un patio o in un porticato durante l'estate, è consigliabile non metterlo in battuta di sole per evitare che si sbiadisca o si indebolisca. Per lo stesso motivo dev'essere tenuto lontano da fonti di calore quali caminetti interni o barbecue. Se l'aria all'intero dell'ambiente è asciutta, un umidificatore aiuta ad inumidirla quanto basta per evitare che l'arredo in rattan si secchi.

Questo materiale non è adatto a condizioni troppo asciutte o estremamente umide. Ambienti particolarmente inumiditi senza una sufficiente illuminazione favoriscono la formazione di muffa nell'arredo. Una prolungata esposizione alla pioggia o all'umidità danneggia il rattan, quindi è consigliabile posizionarlo all'interno o in un posto coperto quando non viene utilizzato.

È sufficiente rimuovere la polvere o trattare il materiale con prodotti per la pulizia delicati per mantenere il rattan in condizioni impeccabili. Quando notate un'iniziale formazione di polvere spolveratelo delicatamete con un panno oppure usate un'aspirapolvere munita di spazzola per le superfici maggiori, mentre per le fessure e i punti più difficili da raggiungere è consigliabile usare l'aspirapolvere con una testa a lancia.

Normalmente basta un panno soffice leggermente inumido per pulire il rattan, mentre una semplice mistura di sapone oleoso e acqua, passata sui mobili con uno spazzolino da denti, aiuta a pulire i punti ostinati e a curare il materiale naturale. Quando si utilizza qualcosa di inumidito per pulire il rattan, è consigliabile asciugare il mobile in una zona ben ventilata cosicchè non rimanga bagnato a lungo.

Le macchie indicano umidità e possibile muffa, le si possono strofinare via con una spugna inumidita di candeggina e acqua mescolate in parti uguali; ci raccomandiamo di strizzare la spugna per non averla completamente impregnata di liquido. Uno spazzolino da denti può essere molto d'aiuto per la rimozione di macchie in punti delicati. Pulire l'intero pezzo con un panno fresco umido o spugna per rimuovere eventuali residui di candeggina, quindi lasciare i mobili all'aperto in una giornata asciutta e

ventilata in modo tale da farli asciugare completamente. Ripetere il processo di pulizia se i mobili mostrano ancora segni di muffa.

### Luonnollinen rottinki:

Kasvikuiduista tehty rottinki on sekä kestävää että taipuisaa, mikä tekee siitä hyvin sopivan huonekalukäyttöön. Näistä hyvistä ominaisuuksista huolimatta rottinkihuonekalut tarvitsevat erityistä huolenpitoa, jotta ne varmasti säilyisivät pitkäikäisinä.

Luonnollisesta rottingista valmistetut huonekalut vaativat lempeitä olosuhteita, jotka eivät ole liian kosteita tai kuivia, välttyäkseen homeelta ja haurastumiselta. Huonekalujen pitäminen puhtaana ja niiden säilyttäminen sopivassa ympäristössä takaa sen, että ne kestävät vuosikausia.

### Huolto:

Jos käytät huonekaluja terassilla tai kuistilla lämpimässä säässä, älä pidä niitä suorassa auringonpaisteessa välttääksesi niiden haalistumisen ja haurastumisen. Älä myöskään säilytä niitä lähellä lämmönsiirtimiä tai takkaa. Jos sisäilma on kuivaa, ilmankostutin auttaa kostuttamaan ilmaa, jotta huonekalut eivät kuivuisi liikaa.

Kuten kuivat olosuhteet, eivät liian kosteat oloakaan ole hyväksi rottingille. Erittäin kosteassa ja valottomassa ympäristössä huonekaluista tulee tunkkaisia, mikä viittaa homeeseen. Altistuminen sateelle tai märälle ajan mittaan myös vahingoittaa rottinkia, joten se on parasta pitää sisätiloissa tai katoksellisessa, lauhassa paikassa silloin kun se ei ole käytössä.

Perushuolto, kuten pölyttäminen tai hellä puhdistaminen, pitää rottingin huippukunnossa. Pyyhi siitä pölyt hellävaraisesti pölyhuiskalla, kun huomaat siinä pölyä, tai imuroi se imurin tekstiilisuulakkeella pääpinnoilta ja rakosuulakkeella syvistä, vaikeasti tavoitettavista paikoista. Rottingin pyyhkiminen hieman kostealla, pehmeällä rätillä riittää peruspuhdistukseen, kun taas itsepäiset tahrat saa irti saippuaiseen veteen kastetulla hammasharjalla. Kun käytät nestettä rottingin puhdistamiseen, kuivaa huonekalu hyvin tuuletetussa paikassa, jotta se ei pysy märkänä pitkään.

Pienet täplät viittaavat homeeseen; pyyhi ne pois yhtä suureen määrään valkaisuainetta ja vettä kastetulla sienellä puristettuasi sienestä ylimääräisen nesteen, niin että se on kostea muttei läpimärkä. Hammasharja on kätevä työkalu poistamaan itsepäistä homeetta. Pyyhi koko huonekalu puhtaalla, kostealla rätillä tai sienellä poistaaksesi valkaisuaineen jäämät ja anna sen sitten kuivua ulkona kuivana, tuulisena päivänä. Toista puhdistusprosessi, mikäli huonekalu näyttää edelleen homeiselta.

## **Natuurlijk rotan**

Natuurlijk rotan of wicker is gemaakt van plantvezels. Het is zowel duurzaam als flexibel, waardoor het een perfect materiaal is voor meubels. Zelfs met deze kwaliteiten, heeft rotan nog wel wat onderhoud nodig om de meubels zo lang mogelijk mee te laten gaan.

Meubels van natuurlijk rotan gaan het langst mee wanneer ze in niet te vochtige of te droge omstandigheden gebruikt of opgeborgen worden. Zo voorkom je het ontstaan van schimmels of broosheid. Wanneer je ervoor zorgt dat de meubels schoon zijn en in passende omstandigheden worden opgeborgen, gaan deze meubels jarenlang mee.

## **Onderhoud**

Wanneer van deze meubels gebruik wordt gemaakt op een terras of veranda, zorg er dan voor dat ze niet in direct zonlicht blijven staan om vervaging en uitdroging te voorkomen. Hetzelfde geldt voor de verwarming of haard. Mocht de lucht te droog zijn, kan een luchtbevochtiger helpen om uitdroging van het meubilair te voorkomen.

Net als een te droge omgeving, zijn te vochtige omstandigheden ook niet goed voor rotan meubelen. Extreem vochtige lucht, in combinatie met weinig licht, kan ervoor zorgen dat er schimmels gaan ontstaan. Ook regen of andere nattigheid kan na verloop van tijd schade aanrichten aan het rotan meubilair. Wanneer de meubels niet in gebruik zijn, berg ze dan binnen op.

Basisonderhoud, zoals afstoffen of een zachte reiniging, zorgt ervoor dat het rotan in topconditie blijft. Stof het af met een plumeau, Swiffer, of stofzuig het met een borstelopzet. Een vochtige, zachte doek kan hier ook voor worden gebruikt. Voor de hardnekkige vlekken, meng wat natuurzeep in water en borstel er overheen met een tandenborstel. Zorg er na het schoonmaken voor dat de meubels zo snel mogelijk opdrogen door ze in een goed geventileerde ruimte te zetten.

Bij kleine vlekjes is er vaak sprake van vocht en schimmel; veeg deze weg met een vochtige spons die in gelijke delen bleek en water is gedoopt. Een tandenborstel is handig om hardnekkige schimmels te verwijderen. Veeg na met een schone, vochtige doek of spons en laat het meubelstuk drogen. Herhaal dit proces als er nog sporen van vocht of schimmel te zien zijn.

### Přírodní ratan:

Ratan je vyroben z rostlinných vláken a je odolný a flexibilní. Kvůli tomu je vhodný pro použití jako nábytek. I s těmito požadovanými vlastnostmi vyžaduje ratanový nábytek specifickou péči, aby sloužil co nejdéle.

Přírodní nábytek z ratanu vyžaduje mírné podmínky, které nejsou příliš vlhké ani příliš suché, aby se zabránilo plísním nebo jeho křehnutí. Udržování nábytku v čistotě a jeho skladování ve vhodném prostředí zajistí, že vydrží po mnoho dalších let.

### Údržba:

Pokud je používán na terase nebo na verandě za teplého počasí, chraňte jej před přímým slunečním zářením, aby nedošlo k vyblednutí nebo křehnutí. Stejným způsobem jej udržujte mimo dosah tepelných zdrojů nebo vnitřního krbu/ohniště. Pokud je vzduch uvnitř suchý, zvlhčovač pomáhá dostatečně navlhčit prostředí, aby zabránil vysychání nábytku.

Podobně jako moc suché podmínky, příliš vlhké podmínky pro ratan nejsou dobré. Extrémně vlhké prostředí bez dostatečného osvětlení může způsobit, že na nábytku objeví se plíseň nebo nábytek rychle zestárne. Vystavení dešti nebo vlhkosti v průběhu času také může způsobit poškození materiálu, v tomto případě když se nepoužívá nejlépe uschovávat nábytek v interiéru nebo krytém místě, které není ani moc vlhké nebo suché.

Základní údržba, jako oprašování nebo šetrné čištění, udržuje ratan v perfektním stavu. Když si všimnete prachu, jemně jej oprašte prachovkou nebo pro těžko přístupné oblasti, vysajte jemnou koncovkou od vysavače. V případě špíny můžete použít měkkou, lehce navlhčenou utěrku. Pro těžší skvrny k vyčistění hodí se nový kartáček, lehce navlhčený vodou s mýdlem. Po čištění na mokro, vždy je potřeba nábytek vysušit v dobře větrané místnosti - v jiném případě může se na něm objevit plíseň.

Když se na povrchu ratanového nábytku objeví skvrny, je možné, že na nich je plíseň. Odstraňte je pomocí pomačkané houby namočené v roztoku bělidla a vody v poměru 1: 1. Vyčistěte obtížně přístupná místa pomocí uvedeného kartáčku na zuby. Po očištění odstraňte všechny zbytky bělidla lehce navlhčeným hadříkem nebo houbou a potom vysušte nábytek venku, nejlépe za suchého a větrného dne. Pokud jsou na nich stále známky plísní, opakujte tento postup.

### Naturligt Rattan:

Rattan, der er fremstillet af plantefibre og er både holdbart og fleksibelt. Det gør det særligt velegnet til møbler. Men selv med disse fremragende kvaliteter, så kræver rattanmøbler kærlig behandling for at forlænge levetiden.

Naturlige rattanmøbler kræver tempererede betingelser hvor der hverken er for høj luftfugtighed eller for tørt, for at du undgår skimmel, mug og at fibrene mørner. Hvis du holder dine møbler rene og opbevarer dem i de rette omgivelser, sikrer du at de vil holde I årevis.

### Vedligeholdelse:

Hvis dine møbler bruges udenfor på terrassen eller i gårdhaven i varmt vejr, så forsøg at holde dem væk fra direkte sollys for at undgå at de falmer eller at fibrene udtørres. På samme måde hjælper det at holde dem væk fra varmekilder eller en brændeovn. Hvis luften indenfor er tør, så hjælper en luftfugter på at holde luftfugtigheden oppe eller du kan sprøjte dem let med en blomsterforstøver. Så undgår du at møblerne tørrer ud.

Akkurat som ved for tørre forhold, så er for våde forhold heller ikke godt for rattan. Ekstremt fugtige miljøer uden udluftning giver mug på møblerne, som indikerer skimmel eller svamp. Hvis du udsætter rattan for regn eller høj luftfugtighed over længere tid, skader det dit rattan. Møblerne opbevares bedst indendøre eller under et cover, og helst i tempererede omgivelser når de ikke er I brug.

Almindelig vedligeholdelse såsom aftørring og let rengøring holder dit rattan topform. Tør støvet af med en klud eller støvsug de store overflader med en lille møbelbørste, og brug støvsugerrøret for at nå ned i de sprækker der er svære at nå. En opvredet blød klud fungerer godt til en let rengøring, mens de mere genstridige pletter kan fjernes ved at bruge opløste sæbespåner påført med en tandbørste. Når du bruger vand til at rengøre dit rattan, så sørg for det får lov at tørre et sted med god ventilation så det ikke holdes vådt for længe.

Små pletter kan indikere skimmel eller svamp. Tør dem af med en svamp dyppet i lige dele klorin og vand. Vrid svampen for at gøre den fugtig, men den må ikke være drivende våd. En tandbørste kan være et godt redskab til at fjerne genstridig skimmel eller svamp. Tør hele møblet af med en ren og fugtig klud eller svamp for at fjerne efterladenskaberne fra klorinen, og stil så møblerne udendørs en tørvejrsmåned hvor det lufter godt. Gentag rengøringen hvis der stadig er tegn på skimmel eller svamp på møblet.



### Natural Rattan:

Rattan, which is made from plant fibres, is both durable and flexible, making it well-suited to use to make furniture. Even with these desirable qualities, rattan furniture requires special care to ensure their longevity.

Natural rattan furniture needs moderate conditions that are neither too humid nor too dry to avoid mould, mildew or brittleness. Keeping the furniture clean and storing it in a suitable environment ensure that it will last for years to come.

### Maintenance:

If used on a patio or porch during warm weather, keep it out of direct sunlight to avoid fading or brittleness. In the same manner, keep it away from heat ducts or an indoor fireplace. If the air inside is dry, a humidifier helps moisten it enough to keep the furniture from drying out.

Much like dry conditions, overly damp conditions are not good for rattan. Extremely humid environments without ample lighting lead to a mustiness on the furniture, which indicates mould or mildew. Exposure to rain or wetness over time also damages rattan, so it is best kept indoors or in a covered, moderate location when not in use.

Basic maintenance such as dusting or a gentle cleaning keeps that rattan in peak condition. Dust it gently with a feather duster when you notice dust, or vacuum it with an upholstery brush attachment for the main surfaces and a crevice tool for deep, hard-to-reach areas. A slightly damp, soft cloth wiped over the rattan gives it a general cleaning, while a bit of oil soap mixed into water, rubbed onto the furniture with a toothbrush, helps clean stubborn spots. When you use moisture to clean rattan, dry out the piece in a well-ventilated area so it does not stay wet long.

Specks indicate mould and mildew; wipe them away with a sponge dipped in equal portions of bleach and water, wringing the sponge out to keep it damp, but not soaking wet. A toothbrush comes in handy to remove mould or mildew. Wipe down the entire piece with a fresh damp cloth

or sponge to remove any bleach residue, then allow the furniture to sit outdoors on a dry, breezy day. Repeat the cleaning process if the furniture still shows signs of mould or mildew.

### Rattan natural:

O Rattan natural, tem a sua origem na fibra de uma planta, é durável e flexível, sendo assim adequado para o fabrico de móveis. Apesar destas qualidades, os móveis de rattan exigem cuidados especiais para garantir a sua longevidade.

Os móveis de rattan natural precisam de condições moderadas que não sejam muito húmidas, nem muito secas para evitar mofo, bolor ou fragilidade. Manter os móveis limpos e armazená-los num ambiente adequado garante a sua durabilidade durante anos.

### Manutenção:

Se usado num pátio ou varanda quando está bom tempo, é preferível não mantê-lo sob a luz direta do sol para evitar descolorir ou ficar frágil. Deverá também o manter afastado de fontes de calor ou de lareiras internas. Se o ar interno estiver seco, um humidificador ajuda a humedecê-lo de forma a impedir a secagem dos móveis.

Assim como as condições secas, as condições muito húmidas não são ideais para o rattan. Ambientes extremamente húmidos com pouca iluminação, levam a excessos de humidade nos móveis, indícios de mofo ou bolor. A exposição à chuva ou humidade ao longo do tempo também danifica o rattan, por este motivo o ideal será mantê-lo em ambientes interiores ou em local coberto e com temperaturas moderadas quando não estiver em uso.

A manutenção básica como limpar o pó ou limpeza suave, mantêm o rattan em perfeitas condições. Limpe suavemente com um espanador de fibras macias quando notar que tem poeira, aspire com uma escova de estofos as superfícies principais e um acessório de cantos as áreas de difícil acesso. Passar um pano macio e levemente humedecido sobre o rattan, proporciona uma limpeza geral, enquanto que um pouco de óleo para madeiras misturado na água, esfregado nos móveis com uma escova de dentes, ajuda a limpar manchas mais difíceis. Quando utiliza a humidade para limpar o rattan, seque a peça numa área bem ventilada para que não fique molhada.

Manchas indicam mofo ou bolor; limpe com uma esponja embebida em partes iguais de lixívia e água, torcendo a esponja de forma a que fique húmida mas não encharcada. Uma escova de dentes é útil para remover mofo ou bolor. Limpe a peça inteira com um pano húmido limpo ou uma esponja limpa para remover qualquer resíduo de lixívia e deixe os móveis ao ar livre num dia seco e ventoso. Repita o processo de limpeza se o móvel ainda apresentar sinais de mofo ou bolor.

### Naturlig rotting:

Rotting, som är tillverkad av växtfibrer, är både hållbar och flexibel, vilket innebär att den är bra att använda för att tillverka möbler. Trots rottingens önskvärda egenskaper, kräver rottingmöbler särskild omsorg för att säkerställa möbelns fortsatta livslängd.

Naturliga rottingmöbler kräver måttliga förhållanden som varken är för fuktiga eller för torra för att undvika mögel, mjöldagg eller sprödhet. Att hålla möblerna rena och hålla dem i en lämplig miljö kommer att säkerställa att de kommer att hålla i många år framöver.

### Underhåll:

Om möbeln används på en terrass eller veranda i varmt väder, håll den borta från direkt solljus för att undvika blekning eller sprödhet. Håll den också borta från värmekanaler eller en öppen spis. Om luften inuti är torr hjälper en luftfuktare att fukta luften nog så att möblerna inte torkar ut.

Precis som torra förhållanden är alltför fuktiga förhållanden inte heller bra för rottingmöbler. Extremt fuktiga miljöer utan bra belysning leder till att mögelpåväxt eller mjöldagg kan uppstå på möblerna. Exponering för regn eller fukt över tid skadar också rotting, så det är bäst att förvara möbeln inomhus eller i en torr miljö när den inte används.

Grundläggande underhåll som dammtorkning eller skonsam rengöring håller rotting i toppskick. Damma av möbeln försiktigt med en dammvippa när du märker damm, eller dammsug större ytor med ett klädmunstycke djupa, svårtillgängliga områden med fogmunstycke. Med en lätt, fuktig trasa kan enkla fläckar på rottingen rengöras medan svåra fläckar kan rengöras med lite oljesåpa blandat med vatten. När du använder fukt för att rengöra rotting, torka av torrt så att möbeln inte håller sig våt länge.

Små fläckar indikerar mögel och mjöldagg; torka av dem med en svamp doppad i en blandning av blekmedel och vatten, vrid ur svampen ut för att hålla den fuktig men inte blötläggande. En tandborste är användbar för att avlägsna svårt mögel eller mjöldagg. Torka av hela ytan med en ny, fuktig trasa eller svamp för att ta bort blekmedelsresterna och lämna möblerna på en torr, luftig plats. Om möblerna fortfarande visar tecken på mögel eller mjöldagg, upprepa rengöringsprocessen.

Naturalny rattan:

Włókna rattanu są zarówno trwałe jak i elastyczne, dzięki czemu doskonale nadają się do produkcji mebli. Jednak mimo tych pożądanych cech, meble rattanowe wymagają szczególnej pielęgnacji, która zapewni im długowieczność.

Aby uniknąć pojawienia się pleśni lub kruszenia rattanu, meble wykonane z tego surowca powinny być przechowywane w umiarkowanych warunkach, ponieważ nie tolerują dobrze ani nadmiernej suchości, ani wilgotności powietrza. Tylko utrzymanie ich w czystości i trzymanie w odpowiednim środowisku gwarantuje, że będą służyć przez wiele lat.

Konserwacja:

Jeżeli korzystasz z rattanowych mebli w pogodny dzień, nie wystawiaj ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Pod ich wpływem, mogą wyblaknąć lub stać się bardziej podatne na kruszenie. Z tego samego powodu, trzymaj rattanowe meble z dala od kominka i innych źródeł ciepła. Jeśli przechowujesz je w pomieszczeniu, w którym jest sucho, skorzystaj z nawilżacza powietrza.

Również zbyt wilgotne warunki nie są dobre dla rattanowych mebli. Przechowywanie ich w ciemnym, wilgotnym miejscu, może skutkować pojawieniem się pleśni i nieestetycznym starzeniem się włókien. Pozostawienie mebli na zewnątrz podczas opadów deszczu także może prowadzić do uszkodzenia rattanu. Dlatego gdy nie są one używane, przechowuj je w pomieszczeniu, lub w zadaszonym miejscu, które nie jest ani zbyt wilgotne, ani zbyt suche.

Podstawowe czynności konserwacyjne, takie jak odkurzanie czy delikatne czyszczenie, pozwalają utrzymać rattan w doskonałej kondycji. Dlatego kiedy zauważysz kurz, delikatnie usuń go przy pomocy miotłki. Jeśli nieczystości znajdują się w trudno dostępnych miejscach, pozbądź się ich przy pomocy odkurzacza z nasadką do tapicerki lub nasadką szczelinową. Gdy na powierzchni rattanu pojawią się zabrudzenia, możesz je usunąć miękką, lekko wilgotną ściereczką. Uporczywych plam pozbędziesz się czyszcząc je przy pomocy szczoteczki do zębów zanurzonej w wodzie z odrobiną mydła olejowego. Pamiętaj, że po czyszczeniu rattanowych mebli na mokro, musisz wysuszyć je w dobrze wentylowanym miejscu - w innym wypadku, może pojawić się na nich pleśń.

Gdy na powierzchni rattanowych mebli pojawiają się plamki, może to oznaczać, że jest na nich pleśń. Usuń je wyżętą gąbką zamoczoną w roztworze wybielacza i wody w proporcjach 1:1. Trudno dostępne miejsca oczyść szczoteczką do zębów ze wspomnianym roztworem. Po zakończeniu czyszczenia, pamiętaj o usunięciu resztek wybielacza lekko wilgotną szmatką lub gąbką, a następnie wysusz meble na zewnątrz, najlepiej w suchy i wietrzny dzień. Jeśli nadal znajdują się na nich ślady pleśni, powtórz proces.

## **Natürliches Rattan:**

Rattan, das aus Pflanzenfasern hergestellt wird, ist sowohl langlebig als auch flexibel und eignet sich daher gut als Möbel.

Trotz dieser positiven Eigenschaften erfordern Rattanmöbel besondere Sorgfalt, um ihre Langlebigkeit zu gewährleisten.

Natürliche Rattanmöbel benötigen optimale Bedingungen, die weder zu feucht noch zu trocken sind, um Schimmel, Mehltau oder Sprödigkeit zu vermeiden.

Wenn Sie die Möbel sauber halten und in einer geeigneten Umgebung aufbewahren, stellen Sie sicher, dass sie jahrelang halten.

## **Instandhaltung:**

Wenn Sie Rattanmöbel bei warmem Wetter auf einer Terrasse oder Veranda stellen, halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern, um ein Ausbleichen oder Sprödigkeit zu vermeiden.

Halten Sie es auf die gleiche Weise von Wärmekanälen oder einem Innenkamin fern.

Wenn die Luft im Inneren trocken ist, verwenden Sie einen Luftbefeuchter, um das Austrocknen der Möbel zu vermeiden.

Ähnlich wie bei trockenen Bedingungen sind zu feuchte Bedingungen für Rattan nicht gut.

Extrem feuchte Umgebungen ohne ausreichende Beleuchtung führen zu einem Muff auf den Möbeln, der auf Schimmel oder Mehltau hinweist.

Auch Regen oder Nässe schädigen im Laufe der Zeit dem Rattan. Daher sollte es bei Nichtgebrauch in Innenräumen oder an einem überdachten, gut belüfteten Ort aufbewahrt werden.

Grundlegende Wartungsarbeiten wie Abstauben oder eine schonende Reinigung halten das Rattan in einem Top-Zustand.

Wenn Sie Staub bemerken, stauben Sie es vorsichtig mit einem Staubwedel ab oder saugen es mit einem Polsterbürstenaufsatz auf den Hauptoberflächen und einer Fugendüse für tiefe, schwer zugängliche Bereiche ab.

Für die allgemeine Reinigung benutzen Sie ein leicht feuchtes, weiches Tuch um die Rattanoberfläche zu säubern.

Bei hartnäckigen Stellen nutzen Sie ein wenig Öl Seife, die mit einer Zahnbürste auf die Möbel gerieben wird.

Wenn Sie Rattan mit Feuchtigkeit reinigen, trocknen Sie das Möbelstück an einem gut belüfteten Ort aus, damit es nicht lange nass bleibt.

Kleine Flecken weisen auf Schimmel und Mehltau hin:

Wischen Sie die Flecken mit einem Schwamm ab, der in gleichen Menge Bleichmittel und Wasser getaucht ist.

Wringen Sie den Schwamm aus, um ihn feucht, aber nicht triefnass zu halten.



Eine Zahnbürste ist praktisch, um hartnäckigen Schimmel oder Mehltau zu entfernen.

Wischen Sie das gesamte Möbel mit einem frischen, feuchten Tuch oder Schwamm ab, um Bleichmittelreste zu entfernen und lassen Sie die Möbel an einem trockenen, luftigen Tag im Freien stehen. Wiederholen Sie den Reinigungsvorgang, wenn die Möbel noch Anzeichen von Schimmel oder Mehltau aufweisen.

Természetes rattan:

A növényi rostokból készült rattan tartós és rugalmas, így bútorként való felhasználásra is alkalmas. A rattan bútorok ezen kívánatos tulajdonságok ellenére is különleges gondozást igényelnek a hosszú élettartamuk biztosítása érdekében.

A természetes rattan bútor mérsékelt körülményeket igényel, amely sem túl nedves, sem túl száraz, hogy elkerülje a penészedést, vagy a kiszáradást és ezzel a törékenységet. A bútorok megfelelő karbantartása és megfelelő környezetben történő tárolása biztosítja a bútor hosszú élettartamát.

Karbantartás:

Ha meleg időben teraszon vagy verandán használják, NE tegye ki közvetlen napfénynek, hogy elkerülje a fakulást vagy a törékenységet. Ugyanígy tartsa távol közvetlen hőforrástól vagy beltéri kandallótól. Ha beltéren használják és a levegő száraz, használjon párosítót mely eléggé megnedvesíti a levegőt ahhoz, hogy a bútor ne száradjon ki.

A száraz körülményekhez hasonlóan a túl nedves környezet sem kedvező a rattan bútorok számára. A rendkívül nedves, sötét környezet a bútorok nedvesedéséhez majd penészedéséhez vezet. Az esőnek vagy a nedvességnek kitett rattan károsodik, ezért a legjobb, ha beltéri vagy fedett, mérsékelt helyen tárolja a használaton kívüli bútorokat.

Az alapvető karbantartás, például a portalanítás vagy az óvatos tisztítás, segít hogy a rattan csúcállapotban maradjon. A port észlelve porolóval óvatosan tisztítsa meg, vagy a fő felületeken és a mély, nehezen elérhető területeken a porszívó kárpitos kefe-kiegészítőjével porszívózza ki. Általános tisztítás esetén használjon kissé nedves, puha rongyot, míg a makacsabb szennyeződésektől, foltoktól kevés vízben feloldott olajos szappant és fogkefét használjon. Amennyiben vizet használ a tisztításhoz amint lehet szárítsa meg a bútort jól szellőző helyiségben, a tartós nedvesség elkerülése érdekében.

A kifestésben megjelenő penészedés esetén használjon egyenlő arányban fehérítő és víz keveréket és szivacsot. Nedvesítse be a szivacsot, ügyeljen hogy ne áztassa a bútort, majd óvatosan dörzsölje le a foltokat. Makacs foltok esetén használjon fogkefét a tisztításhoz. A tisztítás után törölje át a bútort nedves tisztavizes ronggyal, hogy eltávolítsa a fehérítő maradványokat, majd szárítsa meg a bútorokat. Ismétlje meg az eljárást ha úgy érzékeli, hogy bútorok még mindig penészedést mutatnak.